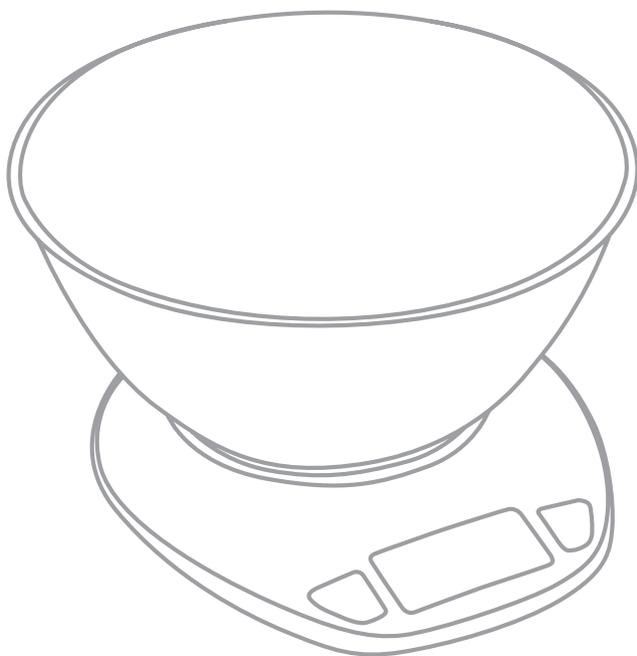


1903 **Barazzoni**

BILANCIA DA CUCINA DIGITALE

DIGITAL KITCHEN SCALE



Istruzioni per l'uso

Instructions for use

ITA

Grazie per aver scelto un prodotto **Barazzoni**.

La **Barazzoni** è stata fondata nel 1903 e da allora produce articoli da cucina con materiali di prima qualità, le più avanzate tecniche produttive, macchinari all'avanguardia e tanta passione.

CARATTERISTICHE

1. Indica il volume di acqua e di latte
2. Due unità di misura di peso: g, disponibile conversione lb:oz
3. Due unità di misura di volume ml, disponibile conversione fl'oz
4. Indicatore batteria scarica / sovraccarico
5. Sensore di peso ad alta precisione
6. Funzione di tara
7. Spegnimento automatico

PER INSTALLARE O CAMBIARE LA BATTERIA

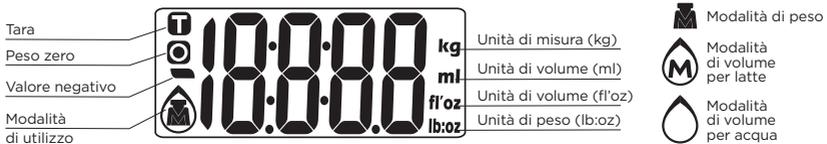
2 x 1.5V AAA batterie (incluse). Rimuovere il foglio protettivo prima dell'uso.



Aprire lo scomparto delle batterie sotto la bilancia:

- A. Rimuovere le batterie usate, con l'aiuto di un oggetto appuntito se necessario.
- B. Installare le nuove batterie inserendo prima un lato e poi l'altro.
Per favore prestare attenzione alla polarità.

LCD



FUNZIONALITÀ DEI BOTTONI

MODE Conversione di modalità di peso e di unità di misura



ZERO

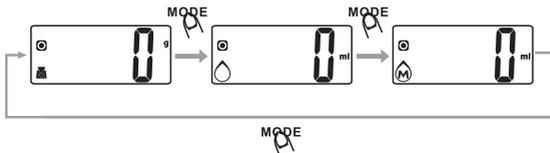
Acceso / spento / zero / tara



Converte le unità di misura da g, ml a lb:oz, fl'oz (Nella parte bassa della bilancia, potete trovare il bottone di conversione unità di misura come indicato nell'immagine)

MODALITÀ DI CONVERSIONE

Dopo aver acceso la bilancia premere il tasto **MODE** per selezionare la modalità e l'unità di misura, come mostrato di seguito:



PER CONVERTIRE UNITÀ DI MISURA DI PESO

Premere il bottone **MODE** per scegliere la modalità di lavoro (peso, volume del latte, volume dell'acqua) dopodiché premere il bottone di conversione unità di misura per convertire da un sistema all'altro. Di seguito un esempio di conversione di peso:

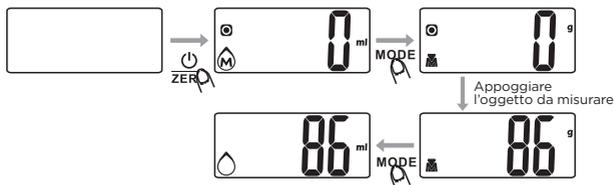


- Quando si imposta g come unità di misura del peso il volume di default è ml
- Quando si imposta lb:oz come unità di misura del peso il volume di default è fl'oz

PER COMINCIARE A PESARE

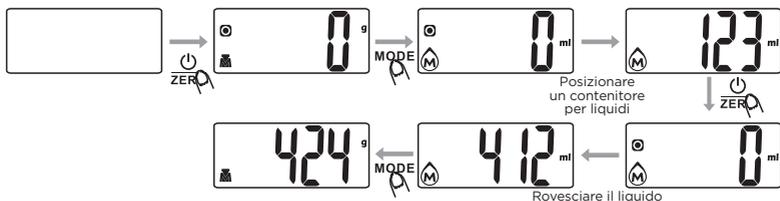
1. Modalità di peso

- Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
- Posizionare la bowl (se utilizzata) sulla bilancia prima di accenderla
- Premere **ZERO** per accendere la bilancia
- Attendere finché lo schermo non mostra "0". Premere **MODE** per convertire l'unità di misura
- Appoggiare l'oggetto da misurare per cominciare a pesare, lo schermo LCD mostrerà il peso rilevato
- Se state pesando acqua o latte premere **MODE** per scegliere l'unità di misura del volume e visualizzare il volume dell'oggetto desiderato



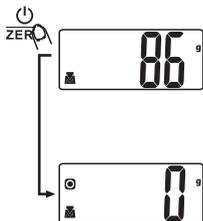
2. Modalità di misurazione del volume

- Posizionare la bilancia su di una superficie solida e piatta
- Premere **ZERO** per accendere la bilancia
- Attendere finché lo schermo LCD non mostra "0" e premere **MODE** per scegliere
- Posizionare un contenitore per liquidi sulla bilancia, la bilancia mostrerà il peso del contenitore
- Premere il tasto **ZERO** per tarare lo schermo LCD
- Rovesciare il liquido (acqua o latte) nel contenitore, lo schermo LCD mostrerà il volume rilevato
- Premere **MODE** per scegliere l'unità di misura di peso e vedere il peso del liquido



FUNZIONE "ZERO" O "TARA"

Per pesare differenti ingredienti consecutivamente senza rimuovere gli ingredienti dalla bilancia. Mettere il primo ingrediente sulla bilancia, leggere il peso. Premere il bottone zero per resettare lo schermo, leggere "0" prima di aggiungere il seguente ingrediente. Potete ripetere più volte questa operazione.



Condizione 1: funzione zero

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia è inferiore o uguale al 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g)

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero: "---" significa instabile, per favore aspettare un momento.

"0 g" e in contemporanea un'icona con "0" nella parte sinistra dello schermo significa che la funzione zero è attiva.

La capacità massima di peso rimane invariata.



535 g

0 g

68 g

603 g

0 g

Condizione 2: funzione tara

Quando la somma totale di tutti gli ingredienti è maggiore del 4% della capacità massima di peso della bilancia (4% = 200 g visto che la capacità massima è 5000 g)

Lo schermo mostrerà "---" o "0 g" ogni volta che verrà premuto il bottone zero. "---" significa instabile, per favore aspettare un momento.

"0 g" e in contemporanea un'icona con "TARE" nell'angolo in alto a sinistra significa che la funzione **TARE** è attiva.

La capacità massima di peso rimane invariata.

In queste condizioni:

Premendo  si può vedere il peso totale di tutti gli ingredienti sulla bilancia.

Se volete pesare più di un ingrediente è sufficiente premere  per resettare lo schermo e leggere nuovamente "0".

AUTO SPEGNIMENTO

86 g



L'auto spegnimento si attiva se il display segna "0" o il medesimo peso per più di due minuti.

SPEGNIMENTO MANUALE



Per massimizzare la vita delle batterie premere sempre il bottone  una seconda volta per spegnere la bilancia dopo averla utilizzata.

Nota: quando il display mostra "0" premere  per spegnere la bilancia, quando il display mostra un peso premere il pulsante per tre secondi per spegnere la bilancia.

INDICATORI DI ATTENZIONE

1. Lo

1. Sostituire le batterie

2. Err

2. Bilancia sovraccarica. Rimuovere l'oggetto per evitare danni. La capacità massima di misura è indicata sulla bilancia

PULIZIA E CURA

1. Pulire la bilancia semplicemente con un panno umido. Non immergere la bilancia in acqua e non utilizzare agenti pulenti chimici o abrasivi
2. In caso di contatto con grassi, spezie, aceto e cibi dal gusto o dai colori forti pulire immediatamente. Evitare il contatto con il succo di limone
3. Usare sempre la bilancia su una superficie solida e piatta. Non utilizzare su tappeti
4. Non colpire, scuotere o far cadere la bilancia
5. La bilancia è uno strumento di precisione. Per favore trattatela con cura
6. Mantenere la bilancia asciutta

7. Quando la batteria è installata e carica non capovolgete la bilancia
8. La bilancia è pensata per un uso familiare, non commerciale/professionale

GARANZIA 2 ANNI

La garanzia sugli articoli rispetta i termini di legge in vigore e copre i difetti di fabbricazione. La Barazzoni controlla accuratamente i propri prodotti per evitare difetti di fabbricazione e garantire la massima qualità. L'azienda si ritiene esente da ogni responsabilità in caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni e risponderà unicamente in caso di eventuale difetto di fabbricazione.

I ricorsi alla garanzia devono essere accompagnati dalla prova d'acquisto e indirizzati a:

Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy

All'attenzione dell'Ufficio Qualità

ENG

Thank you for choosing a **Barazzoni** product.

The company **Barazzoni** was founded in 1903, and since then, has produced cooking articles and accessories using top quality materials, the most advanced production techniques, avant-garde machines, and a lot of passion.

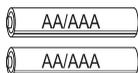
FEATURES

1. Indicate volume of water and milk
2. Two weight unit systems g, lb:oz convertible
3. Two volume unit systems ml, fl'oz convertible
4. Low battery power / Overload indication
5. With high precision strain gauge sensor
6. With zero, tare function
7. Auto off

TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

2 x 1.5V AAA batteries (included). Remove package foil before use.

Open the battery case cover at the bottom of scale:



A. Remove used batteries, with the aid of a sharp object if needed.

B. Install the new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side. Be careful to observe the polarity.

LCD

Tare Weight		10.000	kg	Weight unit (kg)
Zero Weight		0.000	ml	Volume unit (ml)
Negative Value		-0.000	fl'oz	Volume unit (fl'oz)
Mode		0.000	lb:oz	Weight unit (lb:oz)

Milk volume mode

Water volume mode

BUTTONS FUNCTION

MODE Mode and unit conversion



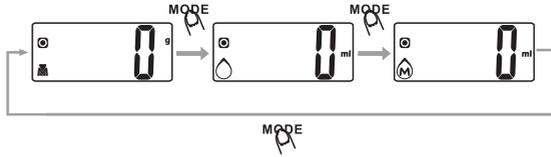
Turn on / Turn off / Zero / Tare



Convert unit systems of Metric or Imperial.
(At the bottom of scale, you can find a unit conversion button as shown in picture)

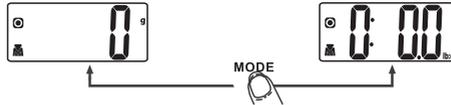
MODE CONVERSION

After turning on scale, press **MODE** button to select mode and unit, as shown below:



TO CONVERT WEIGHT UNIT

Press **MODE** button to choose working mode (weight, milk volume, water volume) then press **UNIT** conversion button to convert between two systems. Take the conversion of weight unit for example:

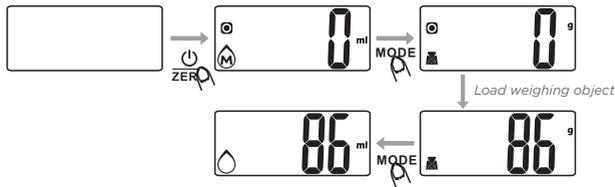


- When setting g as weight unit, the default volume unit is ml.
- When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

TO START WEIGHING

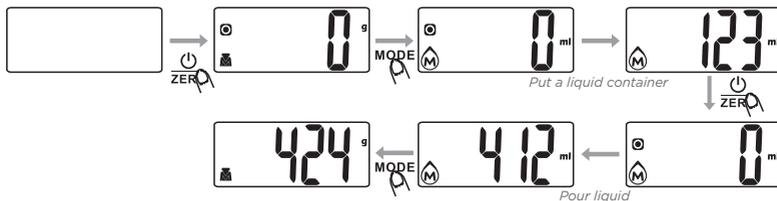
1. Weighing mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Place bowl (if used) on the scale
- Press  to turn on the scale
- Wait until the display shows "0". Press **MODE** button to convert to weighing mode
- Load weighing object on scale (or bowl) to start weighing. Display will show the weight
- If the weighing object is water or milk, press **MODE** button to choose volume mode and view the volume of weighing object



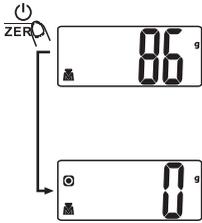
2. Volume indication mode

- Place the scale on a solid and flat surface
- Press  to turn on the scale
- Wait until the display shows "0", and press **MODE** button to choose
- Put a liquid container onto the scale platform. The display shows the weight of the container
- Press  to zero or tare weight
- Pour liquid (water or milk) into the container, display shows the volume of the liquid
- Press **MODE** button to choose "Weight" mode and view the weight of liquid



“ZERO” OR “TARE” FUNCTION

Consents to weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Place the first load on the scale, the display will show the weight. Press ZERO button to reset the display reading to “0” before adding next load. You can repeat this operation.



Condition 1: “ZERO” function

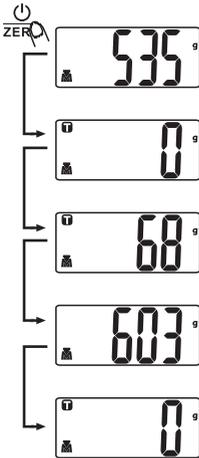
When total sum of all loads on scale $\leq 4\%$ of scale's maximum weight capacity (4% = 200 g since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show “---” or “0 g” each time ZERO is pressed:

“---” means not stable, please wait a moment

“0 g” and meanwhile an icon “0” on the left side of the display mean ZERO function is activated.

Maximum weight capacity remains unchanged.



Condition 2: “TARE” function

When total sum of all loads on scale $> 4\%$ of scale's maximum weight capacity (4% = 200 g since the maximum capacity of the scale is 5000 g)

The display will show “---” or “0 g” each time ZERO is pressed. “---” means not stable, please wait a moment.

“0 g” and meanwhile an icon “T” on upper left corner of LCD mean TARE function is activated.

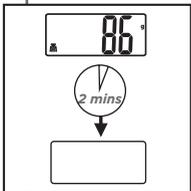
Maximum weight capacity is reduced by total weight of all loads.

In this condition:

By pressing $\frac{\text{power icon}}{\text{ZERO}}$, you can see the total weight of all loads on the scale.

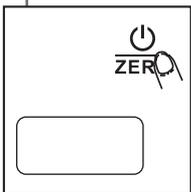
If you want to weigh more loads, just press $\frac{\text{power icon}}{\text{ZERO}}$ to reset the display to ‘0’ again.

AUTO OFF



Auto shut-off occurs if display shows “0” or shows the same weight reading for 2 minutes.

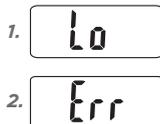
MANUAL SHUT OFF



To maximize battery life, always press $\frac{\text{power icon}}{\text{ZERO}}$ again to turn off the scale after using.

Please note that when the display shows “0”, press $\frac{\text{power icon}}{\text{ZERO}}$ to turn off the scale; when display shows the weight, press for 3 seconds to turn off the scale.

WARNING INDICATORS



1. Replace new battery
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Maximum weight capacity is indicated on the scale

CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with a slightly damp cloth. Do not immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents
2. Clean immediately in case of contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acid citrus juices
3. Always use the scale on a hard, flat surface. Do not use on a carpet
4. Do not strike, shake or drop the scale
5. The scale is high precision device. Please take care of it
6. Please keep it dry
7. Please check whether battery is installed or in high level if scale cannot be turned on
8. The scale is for family use only, not for commercial purposes

2 YEARS WARRANTY

Warranty offered on our products is in respect of current legislation, and covers manufacturing defects. The company Barazzoni carefully check their products to prevent manufacturing faults, and to guarantee the highest quality. Under no circumstances can the company be held responsible for damage caused by the failure to follow these instructions, and will answer only in the event of any manufacturing faults.

Recourses to warranty must be accompanied by the purchase ticket and addressed to:
Barazzoni S.p.A. - Via Cesare Battisti 46 - 28045 Inverio (NO) - Italy
Kind attention of Quality Department

Barazzoni

Barazzoni S.p.A.
Via Cesare Battisti 46
28045 Inverio (NO) Italy
T. +39 0322 253100
F. +39 0322 253150

info@barazzoni.it
barazzoni.it